



Совет Безопасности

Distr.: General
18 November 2013
Russian
Original: English

**Австралия, Испания, Люксембург, Марокко, Республика
Корея, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того
и Франция: проект резолюции**

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся ситуации в Сомали, прежде всего на резолюции [1814 \(2008\)](#), [1816 \(2008\)](#), [1838 \(2008\)](#), [1844 \(2008\)](#), [1846 \(2008\)](#), [1851 \(2008\)](#), [1897 \(2009\)](#), [1918 \(2010\)](#), [1950 \(2010\)](#), [1976 \(2011\)](#), [2015 \(2011\)](#), [2020 \(2011\)](#) и [2077 \(2012\)](#), а также на заявления своего Председателя ([S/PRST/2010/16](#)) от 25 августа 2010 года и ([S/PRST/2012/24](#)) от 19 ноября 2012 года,

отмечая с удовлетворением представленный во исполнение просьбы, изложенной в резолюции [2077 \(2012\)](#), доклад Генерального секретаря ([S/2013/623](#)) об осуществлении указанной резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали,

вновь подтверждая свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали, в том числе вытекающих из норм международного права суверенных прав Сомали на офшорные природные ресурсы, включая рыбные запасы,

выражая удовлетворение по поводу значительного сокращения числа сообщений о случаях пиратства у берегов Сомали, которое находится на самом низком уровне с 2006 года, будучи по-прежнему серьезно обеспокоен той постоянной угрозой, которую пиратство и вооруженный разбой на море представляют для оперативной, безопасной и эффективной доставки гуманитарной помощи в Сомали и регион, для безопасности моряков и других лиц, для международного судоходства и безопасности морских торговых путей, а также для уязвимых судов, выполняющих другие функции, в том числе осуществляющих рыбопромысловую деятельность в соответствии с международным правом, а также будучи серьезно обеспокоен распространением пиратской угрозы на западную часть Индийского океана и соседние морские районы и наращиванием потенциала пиратов,

выражая обеспокоенность по поводу сообщений о вовлечении детей в пиратскую деятельность у берегов Сомали,



признавая, что сохраняющаяся нестабильность в Сомали усугубляет проблему пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, и подчеркивая необходимость принятия международным сообществом дальнейших всесторонних мер для пресечения пиратства и вооруженного разбоя на море и устранения коренных причин этого явления, *признавая* необходимость принятия долгосрочных и последовательных мер для пресечения пиратства и необходимости обеспечения надлежащих экономических возможностей для граждан Сомали,

признавая необходимость расследования действий и судебного преследования не только захваченных в море подозреваемых лиц, но и всех тех, кто подстрекает к совершению пиратских действий или преднамеренно способствует их совершению, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и *вновь выражая обеспокоенность* по поводу того, что подозреваемых в пиратстве лиц приходится освобождать без судебного разбирательства, *вновь заявляя*, что неосуществление судебного преследования лиц, ответственных за совершение актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, подрывает усилия по борьбе с пиратством,

отмечая доклад Генерального секретаря (S/2013/623), прежде всего раздел IX «Сообщения о незаконном рыбном промысле и незаконном сбросе отходов, в том числе токсичных веществ, у берегов Сомали»,

вновь подтверждая далее, что международное право, воплощенное в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года («Конвенция»), закладывает правовую основу для деятельности в Мировом океане, в том числе для борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море,

подчеркивая главную ответственность властей Сомали в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали; *принимая к сведению* несколько полученных от властей Сомали просьб об оказании международной помощи для противодействия пиратству у ее берегов, включая письмо Постоянного представителя Сомали при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 2013 года, в котором власти Сомали выражают признательность Совету Безопасности за оказанную им помощь, выражают готовность рассмотреть вопрос о том, чтобы действовать в контакте с другими государствами и региональными организациями в целях борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, а также обращаются с просьбой продлить действие положений резолюции 2077 (2012) еще на 12 месяцев,

поддерживая осуществление Сомалийской морской стратегии по мобилизации ресурсов и обеспечению безопасности, одобренной председателем федерального правительства Сомали и государствами-участниками 14-го пленарного заседания Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали (КГПБС), состоявшегося в Нью-Йорке 1 мая 2013 года, Международной конференцией по Сомали, состоявшейся в Лондоне 7 мая 2013 года, а также Конференцией Европейского союза по теме «Новый курс для Сомали», которая состоялась в Брюсселе 16 сентября 2013 года,

отмечая работу КГПБС по содействию преследованию предполагаемых пиратов в соответствии с международным правом и созданию сети и механизма постоянного обмена информацией и доказательствами между следователями и обвинителями, *приветствуя* создание Координационной группы по наращиванию потенциала в рамках Рабочей группы 1 КГПБС и *с удовлетворением отмечая* усилия Рабочей группы 5 КГПБС по пресечению потоков незаконных финансовых средств, связанных с пиратством,

с удовлетворением отмечая выделение финансовых средств Целевым фондом для поддержки инициатив государств, борющихся с пиратством у берегов Сомали («Целевой фонд»), для наращивания регионального потенциала по судебному преследованию подозреваемых пиратов и обеспечению тюремного заключения лиц, осужденных на основании применимых международных стандартов в области прав человека, *отмечая* с признательностью помощь, оказанную Программой по борьбе с пиратством Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), и *будучи преисполнен решимости* и далее прилагать усилия к тому, чтобы обеспечить привлечение пиратов к ответственности,

высоко оценивая усилия, прилагаемые в рамках операции Европейского союза «Аталанта», операции Организации Североатлантического договора «Океанский щит», объединенной оперативно-тактической группы 151 Объединенных военно-морских сил под командованием Пакистана и Соединенного Королевства, а также кораблями Соединенных Штатов, включенными в состав объединенной оперативно-тактической группы 151 и оперативно-тактической группы НАТО 508, действия Африканского союза по борьбе с пиратством у берегов Сомали и действия военно-морских сил Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и других государств, действующих в индивидуальном качестве в сотрудничестве с властями Сомали и друг с другом, в целях подавления пиратства и защиты уязвимых судов, проходящих транзитом через воды у берегов Сомали, и *приветствуя* Инициативу в области взаимного информирования и разрядки конфликтных ситуаций (ШЕЙД) и усилия отдельных стран, включая Индию, Индонезию, Китай, Малайзию, Пакистан, Республику Корея, Российскую Федерацию и Японию, которые направили в этот регион военно-морские группы по борьбе с пиратством, как это было отмечено в докладе Генерального секретаря (S/2013/623),

отмечая усилия государств флага по принятию мер, с тем чтобы разрешать судам, плавающим под их флагом и проходящим через район высокого риска (РВР), принимать на борт подразделения охраны и вооруженных сотрудников частных охранных предприятий (ЧОП), и *рекомендуя* государствам регулировать такую деятельность в соответствии с применимыми нормами международного права и разрешать чартерным компаниям одобрять договоренности, предусматривающие применение таких мер,

принимая к сведению просьбу ряда государств-членов о проведении необходимого пересмотра границ РВР на объективной и транспарентной основе с учетом фактических случаев пиратства и *отмечая*, что РВР обозначен и определен страховыми и морскими судоходными компаниями,

приветствуя усилия по наращиванию потенциала, прилагаемые в этом регионе на средства Международной морской организации (ИМО) в рамках Джибутийского кодекса поведения и в рамках Целевого фонда, а также дейст-

вия Европейского союза в рамках миссии «ЕВКАП Нестор», которая сотрудничает с федеральным правительством Сомали в целях укрепления системы уголовного правосудия в этой стране, и *признавая* необходимость обеспечения всестороннего сотрудничества и координации всех причастных к этой деятельности международных и региональных организаций,

поддерживая деятельность по формированию береговых полицейских сил, *отмечая с признательностью* усилия, прилагаемые ИМО и судоходными компаниями для разработки и обновления руководящих принципов, наилучших методов управления и рекомендаций с целью помочь экипажам судов предотвращать и пресекать пиратские нападения у берегов Сомали, в том числе в Аденском заливе и районе Индийского океана, и *высоко оценивая* работу, проводимую ИМО и КГПБС в этой связи, *отмечая* усилия Международной организации по стандартизации, которая разработала стандарты подготовки кадров и сертификации частных компаний по обеспечению безопасности на море, предоставляющих на коммерческой основе вооруженных охранников для судов, проходящих через районы высокого риска, а также *с удовлетворением отмечая далее* усилия миссии Европейского союза «ЕВКАП Нестор», которая занимается вопросами наращивания потенциала Сомали, Джибути, Кении, Сейшельских Островов и Танзании по обеспечению безопасности на море,

отмечая с беспокойством, что нехватка возможностей для содействия заключению под стражу и судебному преследованию подозреваемых в пиратстве лиц после их ареста и пробелы в соответствующем национальном законодательстве по-прежнему препятствуют принятию более решительных международных мер в отношении пиратов у берегов Сомали и слишком часто приводят к тому, что пиратов приходится освобождать без судебного разбирательства независимо от наличия достаточного количества доказательств для поддержки судебного преследования, и *вновь напоминая*, что в положениях Конвенции, касающихся пресечения пиратства, и в Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, 1988 года («Конвенция БНА») предусмотрено, что ее участники определяют составы преступлений, устанавливают юрисдикцию и соглашаются принять передаваемых лиц, виновных или подозреваемых в захвате судна или осуществлении контроля над ним силой или угрозой силы или путем любой другой формы запугивания,

подчеркивая важность дальнейшего расширения деятельности по сбору, обеспечению сохранности и передаче компетентным властям доказательств совершения актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали и *отмечая с удовлетворением* текущую работу ИМО, Интерпола и объединений судоходных компаний по подготовке руководства для моряков по обеспечению сохранности мест совершения преступления после актов пиратства, а также отмечая важность предоставления морякам возможности давать показания в ходе уголовного производства для успешного судебного преследования за совершение актов пиратства,

признавая далее, что пиратские организации по-прежнему прибегают к похищению людей и захвату заложников и что эта деятельность содействует получению средств для закупки оружия, вербовки в свои ряды новых членов и продолжению их деятельности, тем самым угрожая охране и безопасности гражданских лиц и создавая препятствия для осуществления торговли, и *при-*

ветствуя международные усилия по сбору информации и обмену информацией для пресечения пиратской деятельности, примером чего является Глобальная база данных Интерпола по морскому пиратству, и *принимая к сведению* текущие усилия по борьбе с пиратством, прилагаемые в рамках Регионального координационного центра для сотрудников правоохранительных органов по обеспечению охраны и безопасности на море (бывший Региональный центр досудебного преследования по делам о пиратстве и координации разведывательных данных), принимающей стороной которого являются Сейшельские Острова,

вновь подтверждая международное осуждение актов похищения людей и захвата заложников, в том числе преступлений, подпадающих под действие положений Международной конвенции о борьбе с захватом заложников, *решительно осуждая* сохраняющуюся практику захвата заложников пиратами, действующими у берегов Сомали, *выражая серьезную обеспокоенность* по поводу бесчеловечных условий, в которых содержатся захваченные заложники, *признавая* негативные последствия этого для членов их семей, *призывая* к немедленному освобождению всех заложников и *отмечая* важность сотрудничества между государствами-членами в решении проблемы захвата заложников и обеспечении судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц за захват заложников,

высоко оценивая усилия Кении, Маврикия, Сейшельских Островов и Танзании, направленные на обеспечение судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц в своих национальных судах, и *отмечая* с признательностью помощь, оказываемую по линии Программы по борьбе с пиратством УНП ООН, Целевого фонда и других международных организаций и доноров в координации с КГПБС в поддержку усилий Кении, Маврикия, Сейшельских Островов, Танзании, Сомали и других государств в этом регионе по обеспечению судебного преследования пиратов, включая лиц на суше, которые оказывают им содействие или финансируют их, или же обеспечению их тюремного заключения в третьем государстве после судебного преследования в других странах согласно применимым международным стандартам в области прав человека, и особо отмечая необходимость того, чтобы государства и международные организации продолжали наращивать международные усилия в этом направлении,

с удовлетворением отмечая готовность национальных и районных административных органов Сомали сотрудничать друг с другом и с государствами, в которых осуществляется судебное преследование подозреваемых в пиратстве лиц, в целях обеспечения возможности для репатриации осужденных пиратов в Сомали на основе приемлемых процедур передачи заключенных, в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международные стандарты в области прав человека, и *отмечая* возвращение из тюрем Сейшельских Островов в Сомали осужденных лиц, которые хотели бы отбывать сроки заключения в Сомали и отвечают предъявляемым для этого требованиям,

напоминая доклады Генерального секретаря о процедурах создания специальных сомалийских судов по делам о пиратстве (S/2011/360 и S/2012/50), подготовленные во исполнение пункта 26 резолюции 1976 (2011) и пункта 16 резолюции 2015 (2011),

подчеркивая необходимость того, чтобы государства рассмотрели возможные методы оказания помощи морякам, ставшим жертвами пиратов, и *при-ветствуя* в этой связи принятую Целевым фондом в ноябре 2012 года Программу поддержки заложников для оказания помощи заложникам на этапе их освобождения и возвращения домой, а также помощи членам их семей в течение всего времени их нахождения в заложниках,

отмечая прогресс, достигнутый в КГПБС и УНП ООН в деле использования механизмов информирования общественности в целях повышения осведомленности об угрозах, связанных с пиратством, освещения передовых практических методов искоренения этого преступного явления и информирования общественности об угрозах, которые возникают в связи с пиратством,

отмечая с признательностью далее текущие усилия УНП ООН в поддержку мер по укреплению потенциала Сомали в сфере обеспечения безопасности и поддержания правопорядка на море, *отмечая* также усилия УНП ООН и ПРООН и средства, выделенные Целевым фондом, Европейским союзом, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и другими донорами для укрепления регионального потенциала судебных и правоохранительных органов по расследованию действий, аресту и судебному преследованию подозреваемых в пиратстве лиц и обеспечению тюремного заключения осужденных пиратов согласно применимым международным стандартам в области прав человека,

принимая во внимание Джибутийский кодекс поведения, касающийся пресечения пиратства и вооруженного разбоя против судов в западной части Индийского океана и в Аденском заливе, *отмечая* деятельность центров по обмену информацией в Йемене, Кении и Танзании и регионального центра подготовки морских специалистов в Джибути и *отмечая с удовлетворением* усилия подписавших Кодекс государств по разработке соответствующих нормативных и законодательных основ для борьбы с пиратством, укрепления их потенциала в области патрулирования в водах этого региона, перехвата подозрительных судов и судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц,

подчеркивая, что мир и стабильность в Сомали, укрепление государственных институтов, экономическое и социальное развитие и уважение прав человека и верховенство права необходимы в целях создания условий для полного искоренения пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, и *подчеркивая далее*, что долгосрочная безопасность в Сомали основывается на эффективном развитии сомалийскими властями национальных сил безопасности Сомали,

отмечая с удовлетворением недавние мероприятия высокого уровня по Сомали, на которых была обещана существенная поддержка, и *подчеркивая* важность выполнения всех обязательств по оказанию поддержки, принятых в ходе этих мероприятий,

принимая к сведению с удовлетворением выраженное Ассоциацией стран Индоокеанского кольца на 13-м заседании ее Совета министров намерение укреплять охрану и безопасность на море, в том числе по линии предстоящего диалога по Индийскому океану, который состоится в Индии и будет посвящен изучению конкретных путей активизации сотрудничества в борьбе с пиратством, в частности путем укрепления механизмов обмена информацией о поло-

жении дел в водах Мирового океана и наращивания потенциала национальных судебных органов и укрепления национального законодательства, и *рекомендуя* Ассоциации стран Индоокеанского кольца продолжать ее усилия, которые дополняют текущую работу КГПБС и предпринимаются на основе координации с КГПБС,

отмечая, что благодаря совместным усилиям международного сообщества и частного сектора по борьбе с пиратством резко уменьшилось число пиратских нападений, а также число похищений людей в период с 2011 года, и *особо отмечая*, что без дополнительных мер значительный прогресс, достигнутый в деле сокращения числа эффективных пиратских нападений, может быть обращен вспять,

определяя, что акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали являются одним из важных факторов, осложняющих ситуацию в Сомали, которая по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в этом регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь заявляет*, что он осуждает и порицает все акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали;

2. *признает*, что сохраняющаяся нестабильность в Сомали является одной из коренных причин пиратства и обостряет проблему пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали и что пиратство, в свою очередь, усугубляет нестабильность вследствие появления большого количества незаконных денежных средств, которые подпитывают рост преступности и коррупции в Сомали;

3. *подчеркивает* необходимость принятия международным сообществом всеобъемлющих мер для борьбы с пиратством и устранения его коренных причин;

4. *особо отмечает* главную ответственность властей Сомали за борьбу с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и обращается к властям Сомали с просьбой без дальнейшего отлагательства принять при поддержке Генерального секретаря и соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций всеобъемлющий свод законов о борьбе с пиратством и *настоятельно призывает* Сомали и далее прилагать усилия при поддержке международного сообщества по установлению исключительной экономической зоны в соответствии с Конвенцией;

5. *отмечает* необходимость дальнейшего расследования деятельности и судебного преследования лиц, которые планируют и организуют пиратские нападения у берегов Сомали, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, *настоятельно призывает* государства, действуя совместно с соответствующими международными организациями, принять законы для содействия судебному преследованию лиц, подозреваемых в пиратстве у берегов Сомали;

6. *призывает* власти Сомали пресекать действия пиратов — а после пресечения расследовать их деятельность и преследовать их в судебном поряд-

ке — и патрулировать территориальные воды у берегов Сомали в целях подавления актов пиратства и вооруженного разбоя на море;

7. *призывает* власти Сомали прилагать все усилия для предания суду лиц, которые используют сомалийскую территорию для планирования, поддержки или осуществления преступных актов пиратства и вооруженного разбоя на море, и *призывает* государства-члены оказать Сомали, по просьбе властей Сомали и с уведомления Генерального секретаря, помощь в наращивании морского потенциала Сомали, в том числе потенциала районных органов власти, и *подчеркивает*, что любые меры, принимаемые согласно настоящему пункту, должны соответствовать применимому международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека;

8. *призывает* государства сотрудничать также, сообразно обстоятельствам, в решении проблемы захвата заложников и в деле обеспечения судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц за захват заложников;

9. *признает* необходимость того, чтобы государства, международные и региональные организации и другие соответствующие партнеры обменивались доказательствами и информацией в рамках борьбы с пиратством в целях обеспечения эффективного судебного преследования подозреваемых и тюремного заключения осужденных пиратов, а также ареста и предания суду ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и сохраняет в поле зрения возможность применения целевых санкций в отношении физических или юридических лиц, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их и извлекают из них выгоду, если на них распространяются критерии, сформулированные в пункте 8 резолюции [1844 \(2008\)](#); и *настоятельно призывает* все государства всесторонне сотрудничать с Группой контроля по Сомали и Эритрее, в том числе в сфере обмена информацией относительно возможных нарушений оружейного эмбарго или запрета на торговлю древесным углем;

10. *вновь призывает* государства и региональные организации, которые в состоянии делать это, участвовать в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, в частности действуя согласно настоящей резолюции и международному праву, направлять в этот регион военные корабли, вооружения и военную авиацию, обеспечивать базы и материально-техническое снабжение сил по борьбе с пиратством, а также конфисковывать и уничтожать катера, суда, вооружения и другие соответствующие средства, которые используются для совершения пиратских действий и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали или в отношении которых имеются достаточные основания полагать, что они использовались для этой цели;

11. *высоко оценивает* работу КГПБС по укреплению координации в целях сдерживания актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, проводимую в сотрудничестве с ИМО, государствами флага и властями Сомали, и *настоятельно призывает* государства и международные организации и впредь поддерживать эти усилия;

12. *призывает* государства-члены продолжать сотрудничать с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море, отмечает глав-

ную роль властей Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и *постановляет* продлить на очередной период в 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции действие разрешений, сформулированных в пункте 10 резолюции 1846 (2008) и пункте 6 резолюции 1851 (2008) и продленных в пункте 7 резолюции 1897 (2009), пункте 7 резолюции 1950 (2010), пункте 9 резолюции 2020 (2011) и пункте 12 резолюции 2077 (2012) для государств и региональных организаций, сотрудничающих с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, в отношении которых власти Сомали направили заблаговременное уведомление Генеральному секретарю;

13. *подтверждает*, что разрешения, действие которых продлено в настоящей резолюции, применяются лишь в отношении ситуации в Сомали и не затрагивают права или обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязательства по Конвенции, применительно к любой другой ситуации, и подчеркивает, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы международного обычного права; и *подтверждает далее*, что действие таких разрешений было продлено только после получения от властей Сомали письма от 12 ноября 2013 года с выражением их согласия;

14. *постановляет*, что оружейное эмбарго в отношении Сомали, введенное пунктом 5 резолюции 733 (1992), получившее дальнейшее развитие в пунктах 1 и 2 резолюции 1425 (2002) и измененное пунктами 33–38 резолюции 2093, не распространяется на оружие и военную технику, а также на обеспечение технической подготовки и оказание помощи, предназначенных для использования исключительно государствами-членами, международными, региональными и субрегиональными организациями, которые принимают меры в соответствии с пунктом 12 выше;

15. *просит* сотрудничающие государства принимать надлежащие меры для обеспечения того, чтобы осуществляемая ими деятельность в соответствии с разрешениями, сформулированными в пункте 12, на практике не приводила к отказу в осуществлении права мирного прохода судов какого-либо третьего государства или ущемлению такого права;

16. *призывает* все государства, и в частности государства флага и порта и прибрежные государства, государства гражданства жертв и лиц, виновных в пиратстве и вооруженном разбое, и другие государства, обладающие соответствующей юрисдикцией по международному праву и национальному законодательству, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе международными стандартами в области прав человека, сотрудничать в вопросах определения юрисдикции и в расследовании действий и судебном преследовании всех лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя у берегов Сомали, включая каждого, кто подстрекает к совершению акта пиратства или содействует его совершению, с целью обеспечить, чтобы все пираты, переданные судебным властям, предавались суду, и оказывать помощь, в том числе путем обеспечения организационно-технической поддержки лиц под их юрисдикцией и контролем, таких как жертвы, свидетели и лица, задержанные в результате операций, проведенных на основании настоящей резолюции;

17. *призывает* все государства предусмотреть в своем внутреннем законодательстве уголовную ответственность за пиратство и положительно рассмотреть возможность судебного преследования задержанных у берегов Сомали лиц, подозреваемых в пиратстве, лиц на суше, которые оказывают содействие в осуществлении актов пиратства и финансируют их, а в случае осуждения таких лиц — обеспечения их тюремного заключения согласно применимым нормам международного права, включая международные стандарты в области прав человека;

18. *напоминает* о своем решении продолжать рассматривать вопрос о создании специальных судов по делам о пиратстве в Сомали и других государствах этого региона при широком международном участии и/или поддержке, как это предусмотрено в резолюции [2015 \(2011\)](#), и напоминает о важности таких судов, которым будут подсудны не только подозреваемые лица, захваченные в море, но и любые лица, которые подстрекают к совершению пиратских действий или преднамеренно способствуют их совершению, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют, поддерживают или незаконно финансируют такие нападения и извлекают из них выгоду, и *призывает* КГПБС продолжать обсуждение этих вопросов;

19. *с удовлетворением отмечает* в этом контексте тот факт, что в рамках Программы по борьбе с пиратством УНП ООН продолжается работа с властями Сомали и соседних государств в целях обеспечения судебного преследования и тюремного заключения лиц, подозреваемых в пиратстве, и тюремного заключения осужденных в соответствии с международным правом, включая международные стандарты в области прав человека;

20. *настоятельно призывает* все государства принять надлежащие меры в рамках их действующего национального законодательства для пресечения незаконного финансирования актов пиратства и легализации полученных в результате их осуществления доходов;

21. *настоятельно призывает* государства, действуя в сотрудничестве с Интерполом и Европолом, продолжать проводить расследования деятельности международных преступных сетей, причастных к пиратству у берегов Сомали, в том числе деятельности лиц, ответственных за незаконное финансирование и оказание содействия;

22. *выражает признательность* Интерполу за введение в действие глобальной базы данных о пиратстве, в которой сведена воедино вся информация о пиратстве у берегов Сомали и которая способствует проведению анализов, позволяющих правоохранным органам принимать конкретные меры, и *настоятельно призывает* все государства предоставлять по соответствующим каналам такую информацию Интерполу для ее использования в этой базе данных;

23. *высоко оценивает* роль Целевого фонда и Джибутийского кодекса поведения, деятельность по применению которого финансируется ИМО, и *настоятельно призывает* как государственные, так и негосударственные субъекты, которых затрагивает проблема пиратства, прежде всего международные судходные компании, вносить взносы на эти нужды;

24. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции и Конвенции БНА в полной мере выполнять свои соответствующие обязательства по этим конвенциям и международному обычному праву и сотрудничать с УНП ООН, ИМО и соответствующими государствами и другими международными организациями в деле наращивания судебного потенциала для успешного судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве и вооруженном разбое на море у берегов Сомали;

25. *отмечает* рекомендации и руководящие принципы ИМО по предупреждению и пресечению пиратства и вооруженного разбоя на море; *настоятельно призывает* государства в сотрудничестве с судоходными и страховыми компаниями и ИМО продолжать разрабатывать и внедрять эффективные практические методы и рекомендации по порядку действий, позволяющих избежать опасности, уйти от преследования и защитить себя в случае нападения или во время прохождения через воды у берегов Сомали, и далее настоятельно призывает государства обеспечивать доступность своих граждан и своих судов, соответственно обстоятельствам, для проведения судебной экспертизы в первом порту захода непосредственно после акта или покушения на акт пиратства или вооруженного разбоя на море или после освобождения из плена;

26. *рекомендует* государствам флага и государствам порта продолжать изучать возможности принятия мер по обеспечению охраны и безопасности на борту судов, включая разработку, в соответствующих случаях, на основе проведения консультаций, в том числе по линии ИМО и ИСО, правил задействования на борту судов вооруженных сотрудников ЧОП для предупреждения и пресечения пиратства у берегов Сомали;

27. *предлагает* ИМО продолжать вносить свой вклад в предупреждение и пресечение пиратства и вооруженного разбоя против судов, действуя на основе координации, в частности, с УНП ООН, Всемирной продовольственной программой (ВПП), судоходными компаниями и всеми другими заинтересованными сторонами, и *отмечает* роль ИМО в отношении задействования вооруженных сотрудников частных охранных предприятий на борту судов в районах высокого риска;

28. *отмечает* важность обеспечения безопасности доставки морским путем помощи ВПП и приветствует текущие усилия ВПП, усилия, прилагаемые в рамках операции Европейского союза «Аталанта», и усилия государств флага в отношении задействования на судах ВПП подразделений по охране судов;

29. *просит* государства и региональные организации, сотрудничающие с властями Сомали, представить Совету Безопасности и Генеральному секретарю в течение девяти месяцев информацию о ходе осуществления мер, принятых на основании разрешений, сформулированных в пункте 12 выше, и просит далее все государства, которые вносят свой вклад через КГПБС в борьбу с пиратством у берегов Сомали, включая Сомали и другие государства этого региона, представить в эти же сроки доклад об их усилиях по установлению юрисдикции и налаживанию сотрудничества в расследовании действий и судебном преследовании пиратов;

30. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение 11 месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали;

31. *изъявляет* намерение изучать ситуацию и рассматривать возможность, сообразно обстоятельствам, продления действия разрешений, сформулированных в пункте 12 выше, на дополнительные периоды по просьбе властей Сомали;

32. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
